

# What if Kyriai Doxai was NOT a list?

Post by "Don" of July 27, 2023 at 11:38 PM

NOTE:

Here is a Latin translation of Diogenes Laertius with NO numbers in Kyriai Doxai:

[Diogenis Laertii De uita et moribus philosophorum, libri X. / Recéns ad fidem Graeci codicis diligenter recogniti. Cum indice locupletissimo.](#)

"Principle Doctrines" starts in the middle of the page with:

*Quod beatum atque immortale est, neque ipsum negotia habet neque alii praebet, ...*

Published Lugduni (London), : Apud Antonium Gryphium., 1592.

Gryphius, Antonius 1527-1599, printer, Traversari, Ambrogio 1386-1439

I have seen printed Latin translation from 1692 WITH numbered lists.